

**Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Faltschlusses.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Faltschloss optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- 1 x Faltschloss
- 1 x Halterungsring
- 1 x Schraube zum Befestigen
- 1 x Ziehreher
- 1 x Ersatzplastikteil für Zahlencodebereich
- 1 x Spannungsgummi
- Bedienungsanleitung

**Produktdaten**

Material	3,5 mm Stahl
Länge	82 cm
Werkseinstellung	0000
Maße (BxHxT)	165 x 90 x 45 mm
Gewicht	620 g

**Inbetriebnahme**

1. Drücken Sie den gelben Knopf an der Seite des Schlusses nach unten, um es zu öffnen. Der Anfangs-Code ist **0000**.
2. Drehen Sie den gelben Reset-Knopf an der Seite des Zahlenschlusses in Pfeilrichtung.
3. Geben Sie Ihren gewünschten Zahlencode ein.
4. Drehen Sie den gelben Reset-Knopf an der Seite des Zahlenschlusses wieder zurück, entgegen der Pfeilrichtung. Ihr eigener Zahlencode ist nun eingestellt.

**Verwendung**

1. Öffnen Sie das Schloss, indem Sie den gelben Knopf an der Seite des Schlusses nach unten drücken.
2. Umschließen Sie Ihr Fahrrad bzw. Motorrad mit dem Schloss.
3. Schließen Sie das Schloss, indem Sie den gelben Knopf an der Seite nach unten drücken, das Ende der Kette einrasten lassen und den Knopf loslassen.
4. Drehen Sie die Zahlen des Codes weiter, damit das Schloss nicht versehentlich geöffnet wird.

**Aufbewahren/Sichern**

Sie können Ihr Schloss einfach aufbewahren.

1. Falten Sie die Kette zusammen und schieben Sie das Ende der Kette in die Einbuchtung unter dem gelben Reset-Knopf.
2. Schieben Sie den Spannungsgummi von unten auf das Schloss (die Zahlen befinden sich oben).
3. Nehmen Sie das Gummi und ziehen Sie es nach oben, über das Zahlenschloss. Ziehen Sie es dann auf der anderen Seite nach unten bis über den Haken. Das Schloss kann nun sicher verwahrt werden.

**Halterung**

Befestigen Sie das Schloss während der Fahrt am Fahrrad oder am Motorrad. Ziehen Sie die schwarze Halterung durch das Schloss. Befestigen Sie die Halterung dann an der Fahrrad-Stange oder am Motorrad. Ziehen Sie die Halterung fest und befestigen Sie sie mit der Schraube, damit das Schloss nicht herausrutschen oder fallen kann.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer für den vorgesehenen Zweck. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.sempotec.com](http://www.sempotec.com)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cet antivol.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Antivol
- Anneau de fixation
- Vis de fixation
- Clé
- Pièce en plastique de rechange pour code numérique
- Caoutchouc de tension
- Mode d'emploi

**Caractéristiques du produit**

Matériaux	Acier 3,5 mm
Longueur	82 cm
Réglages d'usine	0000
Dimensions (L x H x P)	165 x 90 x 45 mm
Poids	620 g

**Mise en marche**

1. Appuyez sur le bouton jaune sur le côté du cadenas pour l'ouvrir. Le code de base est **0000**.
2. Tournez le bouton jaune de réinitialisation situé sur le côté du cadenas dans le sens de la flèche.
3. Entrez le code numérique de votre choix.
4. Tournez le bouton jaune de réinitialisation situé sur le côté du cadenas dans le sens inverse de la flèche. Votre code est enregistré.

**Utilisation**

1. Ouvrez le cadenas en enfonçant le bouton jaune situé sur le côté du cadenas.
2. Verrouillez votre vélo ou votre moto avec le cadenas.
3. Verrouillez le cadenas en enfonçant le bouton jaune situé sur le côté du cadenas. Laissez l'extrémité de la chaîne s'enclencher et relâchez le bouton.
4. Faites tourner les chiffres du code pour éviter que le cadenas ne s'ouvre accidentellement.

**Ranger / sécuriser**

Vous pouvez facilement ranger votre cadenas.

1. Repliez la chaîne et poussez l'extrémité de la chaîne dans le creux situé sous le bouton jaune de réinitialisation.
2. Glissez le caoutchouc de tension sur le cadenas le bas (les chiffres sont en haut).
3. Prenez le caoutchouc et faites-le passer au-dessus de la serrure à combinaison. Ensuite, tirez-le vers le bas pour le faire passer sur le crochet. Le cadenas peut alors être rangé.

**Attacher**

Fixez la serrure à la bicyclette ou à la moto pendant que vous roulez. Tirez le support noir à travers le cadenas. Fixez ensuite le support au guidon du vélo ou de la moto. Serrez le support et fixez-le à l'aide de la vis pour éviter que le verrou ne glisse ou ne tombe.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
  - Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
  - Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
  - Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
  - N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
  - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
  - Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
  - Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
  - Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !